

WELS

ON BEHALF OF THE AUSTRIAN ARABIAN HORSE SOCIETY





Photo: www.ErwinEscher.com ©



by Fabio Brianzoni
 photos by Escher (www.ErwinEscher.com)

Questo è lo spirito giusto, quello che fa del cavallo arabo il Signore della sua razza, ed è grazie anche a persone come Anne Heiloo, presidente dell'associazione, che molti sacrifici e sforzi vengono alla fine premiati. Infatti dopo un anno di stop, questo show Austriaco, dove si tiene il campionato Nazionale e un Internazionale B affiliato Ecaho, torna a far parte degli show nel circuito Europeo con un affluenza di 117 cavalli in gara. Direi che in Europa, per quest'anno particolare e difficile per tutti, queste presenze gratificano e vanificano gli sforzi di tutto uno staff al quale vanno i nostri complimenti. In una fiera storica dedicata al cavallo, nella città di Wels si svolge questa bella manifestazione dedicata al PSA. L'organizzazione è stata molto buona, ottimi tavoli Vip, serviti da catering per le esigenze del numeroso pubblico, orari rispettati come da catalogo, un ottimo campo gara e la diretta televisiva di Arabian Essence. Ottima l'idea da parte dell'organizzazione di fare due show in uno, cioè di far partecipare i cavalli iscritti al

This is the right spirit – the spirit that confirms the Arabian Horse as the King of horses. It is thanks to people like Anne Heiloo, CEO of the Austrian Association, that sacrifice and hard work pay off in the end. In fact, after a year's break, this important Austrian venue that hosts the National Championship and an ECAHO International B show, is back in the European circuit with 117 registrations. I think that considering the economic crisis in Europe (especially this year), events with such a high number of registrations represent a well-earned prize for all the hard work by the staff. Congratulations!

This venue for Arabian Horses was held in the famous horse EXPO in WELS. Everything was impeccably organized....a wonderful catering service took care of the many guests at the VIP tables; the schedule was carefully followed, the show ring was awesome and the show was in live streaming courtesy of Arabian Essence. The idea of the Organizers to unify the two shows (National & International B), but using two different charts for each category, was brilliant and made it possible to

Nazionale assieme a quelli dell'Internazionale, con però, classifiche in categoria diverse, in modo di avere alla fine due campionati ben separati: un campionato Nazionale e un campionato Internazionale. A giudicare l'edizione 2013 sono stati invitati 5 giudici: Mrs. Silvia Garde-Ehlert, Mrs. Ann Norden, Mr. Cedes Bakker, Mr. Koenraad Detailleur e Mr. Ferdinand Shwestermann. Ring Master Mr. Peter Urszovics, Dc Mr. Nils Ismer. Dalla voce del nostro presidente Ecaho, Mr. Jaroslav Lacina i punteggi e i commenti dello show. Ora veniamo alla giornata fredda e piovosa di sabato 11 Maggio, quando alle 9 del mattino in punto entra nel ring il primo cavallo: è la prima classe Futurity maschi e femmine. Vince "AMANI" un maschio (Amir Ibn Al Amrya X Marni) di Mr. Reinhard Sax. Al secondo posto una femmina di Gestut Eichenhof "FE'S AMANI" (Masaij X Form Erotique). La seconda categoria, puledre di un anno vede vincitrice "DA JAKARTA" (Lawrence El Gazal X Da Juss Diva) e seconda "DA MAGIC MOMENT" (Wh Justice X DA Enfida) entrambe di Mrs. Cornelia Kolnberger. Categoria puledri di un anno per "DA JUST A DIAMOND" (Wh Justice X DA Kismet) di Mrs. Cornelia Kolnberger. Con lo stesso punteggio ma suo secondo è "MARTICE" (Al Justice X Miss Marenga) di Mr. Reinhard Sax. La categoria delle puledre di due anni è stata divisa in A e B per un elevato numero di iscritti, quando questo accade sia pubblico che organizzatori sono felici perché significa che stiamo assistendo a un buono show. La classe A se la aggiudica "MY FAIR ROSE-D" (Marajj X Wh Marissa Rose) di proprietà di Mrs. Martine Van Hee e Johann van Oosterryck. Al secondo posto "EL SIENA" (HDB Sihr ibn Massai X El Aria) di Z.P.H. Strusinianka Sp. Z o.o. Nella classe B vince "M.M. Julietta" (Monther Al Nasser X M.M. Josephine) di Mr. Mario Matt. Entra in campionato, "AL LOUBNA" (Ajman Moniscione X Al Aliha) di Al Hambra Arabians. Per i maschi di due anni è "Psyche Keret" (Khidar X Psyche Victoria) di Chrcynno-Palace Stud. Al secondo posto è "DON LUCIANO" (Psyasic X Mata Hari HY) di proprietà di Mr. Simone Leo. Classe sei, puledre di 3 anni: è "ECHO AURORA" (Eternity Ibn Navarrone-D X Echo Afrodyta) di Chrcynno Palace Stud. A mezzo punto "DA MISS JUSTICE" (Wh Justice X Da Luna El Bri) di Mrs. Cornelia Kolnberger. Per i puledri di 3 anni entrano in campionato "AL MARID" (Al Milan X Bafra B) di Sax Arabians e "MIZHR AL SHAQAB" (Wn Star of Antigua X Ps Rose of Marwan) di proprietà di Al Shaqab Member of Qatar. Categorie delle fattrici. La prima classificata per le 4/6 anni è "AALIYANA PSY" (Psyadel X Aaliyah Bey) di proprietà di Selimah Arabians. Al secondo posto "AL IMEILA" (Mahadin X Al Estrella) di Al Hambra Arabians. La successiva categoria per le 7/10 anni viene vinta da "PSYCHE VICTORIA" (Ekstern X Pallas-Atena) di Chrcynno-Palace Stud. "KAN KAN MAF" (Elart X Katun) di EOS Arabians è seconda. L'ultima classe, le

hold the two Championships at the same time: the National Championship and an International B Championship.

The team of five International Judges of this 2013 edition was formed by: Mrs. Silvia Garde-Ehlert, Mrs. Ann Norden, Mr. Cedes Bakker, Mr. Koenraad Detailleur e Mr. Ferdinand Shwestermann. Mr. Peter Urszovics was Ring Master and Mr. Nils Ismer was DC. The voice that accompanied the show was that of Mr. Jaroslav Lacina, President of ECAHO.

Now let's take a closer look at the shows. Saturday 11th May was a cold and rainy day. At 9.00 a.m. on the dot, the horse of the first category reserved to male & female futurities entered the show ring. The winner was a colt, "AMANI" (Amir Ibn Al Amrya X Marni), owned by Mr. Reinhard Sax. Second place was taken by a filly owned by Gestut Eichenhof, "FE'S AMANI" (Masaij X Form Erotique). The second category was for yearling fillies and was taken by "DA JAKARTA" (Lawrence El Gazal X Da Juss Diva), followed by "DA MAGIC MOMENT" (Wh Justice X DA Enfida) in second place. Both fillies are owned by Mrs. Cornelia Kolnberger. The third category was for the yearling colts. The winner of this category was "DA JUST A DIAMOND" (Wh Justice X DA Kismet) owned by Mrs. Cornelia Kolnberger. With the same score, "MARTICE" (Al Justice X Miss Marenga) owned by Mr. Reinhard Sax, took second place. The two year old fillies category was divided in 4A & 4B because of the large number of registrations. When this happens both the organizers and the public are happy as this reflects the success of the show. Category 4A was taken by "MY FAIR ROSE-D" (Marajj X Wh Marissa Rose), owned by Mrs. Martine Van Hee & Johann van Oosterryck. Second place was assigned to "EL SIENA" (HDB Sihr ibn Massai X El Aria), owned by Z.P.H. Strusinianka Sp. Z o.o. The winner of category 4B was M.M. Julietta" (Monther Al Nasser X M.M. Josephine) owned by Mr. Mario Matt. "AL LOUBNA" (Ajman Moniscione X Al Aliha) owned by Al Hambra Arabians entered the final Championship with her second place. The following category was for the two year old colts. This category was taken by "Psyche Keret" (Khidar X Psyche Victoria), owned by Chrcynno-Palace Stud. Second place was for "DON LUCIANO" (Psyasic X Mata Hari HY), owned by Mr. Simone Leo. Category number six was reserved to the three year old fillies. The winner was "ECHO AURORA" (Eternity Ibn Navarrone-D X Echo Afrodyta), owned by Chrcynno Palace Stud. With only a half point difference in the final score, "DA MISS JUSTICE" (Wh Justice X Da Luna El Bri) owned by Mrs. Cornelia Kolnberger, came second. The three year old colts that entered the final Championship were: "AL MARID" (Al Milan X Bafra B) owned by Sax Arabians, in first place, and "MIZHR AL SHAQAB" (Wn Star of Antigua X Ps Rose of Marwan), owned by Al Shaqab Member of Qatar, in second place.

The mares categories followed. The first category was for 4-6 year old mares. The winner of this category was "AALIYANA PSY" (Psyadel X Aaliyah Bey), owned by Selimah Arabians. Second place for "AL IMEILA" (Mahadin X Al Estrella), owned by Al Hambra Arabians. The following category was for



WELS

11 anni e oltre, vede vincitrice “FORM EROTIQUE” (Rsc Carhif X Valhasllas Nina) di Gestut Eichenhof. La segue “T.M. WHITE SATIN” (Desant X Waroza) di Mr. Jerzy Prokopiuk. La classe che segue è dedicata ai Geldings (castroni in gergo). Questa categoria ritengo sia da promuovere molto anche in altre nazioni, perché dà la possibilità anche a quegli esemplari di stalloni non propriamente tipici, oppure molto agitati e poco gestibili, o con problemi di lievi ma importanti malattie genetiche di essere comunque apprezzati da proprietari e pubblico. Per tutti gli stalloni non da show, l'unica disciplina ad oggi per non essere venduti (cosa anche difficile visto il mercato in calo) è la sella, ma anche per questo è richiesto un fisico particolare. Vince dunque la classe Geldings “M.M. FABIUS” (Lorenzo El Bri X M.M. Fantasy) di proprietà di Mrs. Larissa Heiss. Al secondo posto “AL CAPONE” (Lm Hacio X Mahari) di Al Hambra Arabians. Nella categoria stalloni dai 4/6 anni è “AL ANEED LDA” (Alixir X Illa Magidaa Lda) di Mrs. Nayla Hayek. Suo secondo “MONOPOL IBN AL MILAN” (Al Milan X Monah) di Sax Arabian allevato da Mr. Reinhard Sax. Classe di mezzo per gli stalloni di 7/10 anni. Vanno in campionato: “AL FAKHIR” (Mahadin X

7-10 year old mares and was taken by “PSYCHE VICTORIA” (Ekstern X Pallas-Atena) owned by Chrcynno-Palace Stud. “KAN KAN MAF” (Elart X Katun) owned by EOS Arabians, followed in second place. The last female category was for 11 year and older mares. This category was won by “FORM EROTIQUE” (Rsc Carhif X Valhasllas Nina) owned by Gestut Eichenhof. Second place was taken by T.M. WHITE SATIN” (Desant X Waroza) owned by Mr. Jerzy Prokopiuk.

A category for Geldings also took place. I think more importance should be given to this category in other nations, too. It would give the opportunity to these male horses, or to those that are particularly nervous and difficult to handle, or even those with slight problems caused by significant genetic diseases, to be appreciated by the public and their owners. The only non-show option available to stallions, other than being sold, is to be a riding horse. This, too, requires a good body. The winner of the Gelding category was “M.M. FABIUS” (Lorenzo El Bri X M.M. Fantasy), owned by Mrs. Larissa Heiss. Second place was taken by “AL CAPONE” (Lm Hacio X Mahari), owned by Al Hambra Arabians.

The 4-6 year old stallions category was taken by “AL ANEED LDA” (Alixir X Illa Magidaa Lda) owned by Mrs. Nayla



Estrella) allevato e di proprietà di Al Hambra Arabians. Al secondo posto "WH KANEKO MS" (Marwan Al Shaqab X Whk Antiffany Bey) di Nashaat Hegazy. Per l'ultima categoria, stalloni oltre gli 11 anni, un concorrente di eccezionale bellezza ha onorato il ring con la sua bellezza e la splendida forma fisica. Con i suoi 16 anni di età, con il punteggio più alto dello show, oltre agli innumerevoli premi speciali, vince la categoria "ETERNITY IBN NAVARRONE-D" (Ansata Sinan X Navarrone-P) di proprietà di Mrs. Martine Van Hee. Al secondo posto "DA KANDAHAR" (Da Esstaan X Ravenna) allevato e di proprietà di Mrs. Cornelia Kolnberger.

La domenica mattina si comincia con il Campionato Nazionale Austriaco, dove accedono anche i cavalli che nel Internazionale sono magari arrivati terzi, ma primi o secondi per la classifica Nazionale. Entrano in campionato, oltre ai cavalli che vi ho elencato sopra anche: Per le Puledre: "GALINKA GRACIANA" (Shanghai EA X Eternal rouge) di Selimah Arabians. Per i Puledri "T.M. SANTIAGO" (T.M. Shamaan X Passionata) di G. Hammerer Ta Merij-Arabians, "INTISAR SHIHAB JAMAL" (Al Lahab X Sultani) di Intisar Arabians, "GALAHAD JULIVER" (Wh Justice X Baswani) di Robert Laimgruber, "TOUCH OF GOLD" (Mca Magnum Gold X Sa Donna Karan) di Mrs. Sabrina Joiser. Per le Fattrici: "RASHEEKHA SHABHA" (Richteous X Tammens Ana) di Mrs. Nayla Hayek, "TARAMBANA QAHIRA" (Estopason X Mel Serilla) di Al-Qahira Stud. Per gli Stalloni: "MASAIJ" (Marajj X Pagoda) di Gestut

Hayek. Second place was assigned to "MONOPOL IBN AL MILAN" (Al Milan X Monah), owned by SAX ARABIANS and owned by Mr. Reinhard Sax. The winner of the 7-10 year old stallions category was "AL FAKHIR" (Mabadin X Estrella) bred and owned by Al Hambra Arabians. Second place was assigned to "WH KANEKO MS" (Marwan Al Shaqab X Whk Antiffany Bey) owned by Nashaat Hegazy. The last category was for the 11 years and older stallions. In this category an exceptionally beautiful 16 year old stallion took part winning his category and obtaining the highest score of the show and many other special prizes: "ETERNITY IBN NAVARRONE-D" (Ansata Sinan X Navarrone-P), owned by Mrs. Martine Van Hee. Second place was taken by "DA KANDAHAR" (Da Esstaan X Ravenna), bred and owned by Mrs. Cornelia Kolnberger.

Sunday morning started with the Austrian National Championship. Horses that also took part in the International B and came third may have been 1st or 2nd in the chart for the Nationals. In addition to the above mentioned horses, the competitors of the final Championship were the following. Fillies: "GALINKA GRACIANA" (Shanghai EA X Eternal rouge), owned by Selimah Arabians. Colts: "T.M. SANTIAGO" (T.M. Shamaan X Passionata) owned by G. Hammerer Ta Merij-Arabians, "INTISAR SHIHAB JAMAL" (Al Lahab X Sultani), owned by Intisar Arabians, "GALAHAD JULIVER" (Wh Justice X Baswani), owned by Robert Laimgruber, "TOUCH OF GOLD" (Mca Magnum Gold X Sa Donna Karan), owned by Mrs. Sabrina Joiser. Mares: "RASHEEKHA SHABHA" (Richteous X Tammens Ana)

Eichenhof, "BA PSYCHE BEY" (Psytdel X Sa Kerima) di VA-Gestut Barta.

CAMPIONATO NAZIONALE AUSTRIACO PULEDRE:

Medaglia d'oro "DA MISS JUSTICE"
Medaglia d'argento "GALINKA GRACIANA"
Medaglia di Bronzo "AL LOUBNA"

PULEDRi:

Medaglia d'oro "DA JUSTICE a DIAMOND"
Medaglia d'argento "GALAHAD JULIVER"
Medaglia di Bronzo "T.M. SANTIAGO"

FATTRICI:

Medaglia d'oro "AALIYANA PSY"
Medaglia d'argento "RASHEEKHA SHABHA"
Medaglia di Bronzo "AL IMEILA"

STALLONI:

Medaglia d'oro "AL ANEED LDA" + Miglior Straight Egyptian dello show
Medaglia d'argento "AL FAKHIR" + Miglior Stallone Austriaco
Medaglia di Bronzo "DA KANDAHAR"

CAMPIONATO INTERNAZIONALE ECAHO B PULEDRE:

Medaglia d'oro "MY FAIR ROSE-D"
Medaglia d'argento "ECHO AURORA"
Medaglia di Bronzo "M.M. JULIETTA" + Miglior Puledra Austriaca + Miglior Testa dello show

PULEDRi:

Medaglia d'oro "AL MARID"
Medaglia d'argento "MIZHR AL SHAQAB"
Medaglia di Bronzo "DON LUCIANO"

FATTRICI:

Medaglia d'oro "PSYCHE VICTORIA"
Medaglia d'argento "AALIYANA PSY"
Medaglia di Bronzo "KAN KAN MAF"

STALLONI:

Medaglia d'oro "ETERNITY IBN NAVARRONE-D" + Best in Show + Punteggio più alto dello show + Miglior movimento
Medaglia d'argento "AL ANEED LDA"
Medaglia di Bronzo "AL FAKHIR" + Miglior Movimento

Al termine delle gare si è tenuto presso l'allevamento di Mr. Ferdiand Wemer un open day aperto agli allevatori e proprietari. Ma ora vi lascio alle foto del nostro fotografo Erwin Escher. □

owned by Mrs. Nayla Hayek, "TARAMBANA QAHIRA" (Estopason X Mel Serilla), owned by Al-Qahira Stud. Stallions: "MASAIJ" (Marajj X Pagoda) owned by Gestut Eichenhof, "BA PSYCHE BEY" (Psytdel X Sa Kerima), owned by VA-Gestut Barta.

AUSTRIAN NATIONAL CHAMPIONSHIP

FILLIES

GOLD MEDAL: "DA MISS JUSTICE"
SILVER MEDAL: "GALINKA GRACIANA"
BRONZE MEDAL: "AL LOUBNA"

COLTS

GOLD MEDAL: "DA JUSTICE a DIAMOND"
SILVER MEDAL: "GALAHAD JULIVER"
BRONZE MEDAL: "T.M. SANTIAGO"

MARES

GOLD MEDAL "AALIYANA PSY"
SILVER MEDAL "RASHEEKHA SHABHA"
BRONZE MEDAL "AL IMEILA"

STALLIONS

GOLD MEDAL ♂ best Straight Egyptian horse of the show: "AL ANEED LDA"
SILVER MEDAL ♂ best Austrian Stallion: "AL FAKHIR"
BRONZE MEDAL "DA KANDAHAR"

ECAHO INTERNATIONAL B SHOW

FILLIES

GOLD MEDAL: "MY FAIR ROSE-D"
SILVER MEDAL: "ECHO AURORA"
BRONZE MEDAL: Best Austrian filly ♂ best head of the show "M.M. JULIETTA"

COLTS

GOLD MEDAL "AL MARID"
SILVER MEDAL "MIZHR AL SHAQAB"
BRONZE MEDAL "DON LUCIANO"

MARES

GOLD MEDAL "PSYCHE VICTORIA"
SILVER MEDAL "AALIYANA PSY"
BRONZE MEDAL "KAN KAN MAF"

STALLIONS

GOLD MEDAL, best in show, highest score of the show, best movement "ETERNITY IBN NAVARRONE-D"
SILVER MEDAL "AL ANEED LDA"
BRONZE MEDAL ♂ best movement "AL FAKHIR"

After the show, an Open Day for breeders and owners was held in Mr. Ferdinand Wemer's Stud.

I will now leave you with the beautiful photos taken by our photographer Erwin Escher. □



GOLD MEDAL FILLIES DA MISS JUSTICE
(WH Justice*** /Luna El Bri) - B&O: Kolnberger/AT



GOLD MEDAL COLTS DA JUST A DIAMOND
(WH Justice*** /DA Kismet) - B&O: Kolnberger/AT

WELS - AUSTRIAN NATIONAL CHAMPIONSHIP



GOLD MEDAL MARES AALIYANA PSY
(Psytadel**/Aaliyah Bey) - B&O: Rongits/AT



GOLD MEDAL STALLIONS AL ANEED LDA
(Alixir/Illa Magidaa LDA) - B: LD Arabians/USA - O: Hayek/CH

GOLD MEDAL CHAMPION



SILVER MEDAL FILLIES GALINKA GRACIANA
(Shangai EA/Eternal Rouge) - B&O: Selimah Arabians/BE



SILVER MEDAL COLTS GALAHAD JULIVER
(WH Justice***/Baswani) - B&O: Laimgruber/AT



SILVER MEDAL MARES RASHEEKHA SABHA
(Richteous/Tammens Ana) - B: Lone Star Arabians/USA - O: Hayek/CH



SILVER MEDAL STALLIONS AL FAKHIR
(Mahadin/Al Estrella) - B&O: Huber/AT

SILVER MEDAL CHAMPION



BRONZE MEDAL FILLIES AL LOUBNA
(Ajman Moniscione**/Al Aliha**) - B&O: Huber/AT



BRONZE MEDAL COLTS TM SANTIAGO
(TM Shamaan/Passionata) - B&O: Hammerer/AT



BRONZE MEDAL MARES AL IMEILA
(Mahadin/Al Estrella) - B&O: Huber/AT



BRONZE MEDAL STALLIONS DA KANDAHAR
(DA Esstaan/Ravenna) - B&O: Kolnberger/AT

BRONZE MEDAL CHAMPION



GOLD MEDAL FILLIES MY FAIR ROSE D

(Marajj/WH Marissa Rose*) - B: Dion Arabians/BE - O: Partnership van Hee & van Oostenrijck/BE



GOLD MEDAL COLTS AL MARID

(Al Milan/Bafra B) - B: Holubec/SLO - O: Sax/DE

WELS - INTERNATIONAL CHAMPIONSHIPS



GOLD MEDAL MARES PSYCHE VICTORIA

(Ekstern**/Pallas-Atena) - B: Poszepczynski/PL - O: Chrcynno-Palac Stud/PL



GOLD MEDAL STALLIONS ETERNITY IBN NAVARRONE D***

(Ansata Sinan***/Navarrone P***) - B: Despeghe & van Hee/BE - O: van Hee/BE

GOLD MEDAL CHAMPION



SILVER MEDAL FILLIES ECHO AURORA
(Eternity Ibn Navarrone D***/Echo - O&B: Chrcynno-Palac/PL)



SILVER MEDAL COLTS MIZHR AL SHAQAB
(WN Star of Antigua/PS Rose of Marwan) - B&O: Al Shaqab/QAT



SILVER MEDAL MARES AALIYANA PSY
(Psytadel**/Aaliyah Bey) - B&O: Rongits/AT



SILVER MEDAL STALLIONS AL ANEED LDA
(Alixir/Illa Magidaa LDA) - B: LD Arabians/USA - O: Hayek/CH

SILVER MEDAL CHAMPION



BRONZE MEDAL FILLIES MM JULIETTA
(Monther Al Nasser/MM Josephine) - O&B: Matt/AT



BRONZE MEDAL COLTS DON LUCIANO SL
(Psyrrasic/Mata Hary HY) - O: Leo and Aretusa/IT



BRONZE MEDAL MARES KANKAN MAF
(Elart*/Katun*) - B: Martensson/ES - O: EOS Arabians/DE



BRONZE MEDAL STALLIONS AL FAKHIR
(Mahadin/Al Estrella) - B&O: Huber/AT

BRONZE MEDAL CHAMPION

Special Awards



ETERNITY IBN NAVARRONE D***
BEST IN SHOW, BEST MOVER AND
MOST CLASSIC HEAD STALLION

(INTERNATIONAL)

(Ansata Sinan***/Navarrone P***)

B: Despeghe & van Hee/BE - O: van Hee/BE



MM JULIETTA

BEST AUSTRIAN BREED MARE (NATIONAL)
MOST CLASSIC HEAD MARE (INTERNATIONAL)

(Monther Al Nasser/MM Josephine)

O&B: Matt/AT



AL ANEED LDA
BEST STRAIGHT EGYPTIAN

(INTERNATIONAL)

(Alixir/Illa Magidaa LDA)

B: LD Aabians/USA - O: Hayek/CH



AL FAKHIR

BEST MOVER AND
BEST AUSTRIAN BREED STALLION

(NATIONAL)

(Mahadin/Al Estrella)

O&B: Huber/AT



Ferdinand Huemer

Dominga El Justice



Domenica El Lawrence



Rihanna El Hadiyah



31 Shakfantasy

